



ROYAUME DU CAMBODGE

N° Spécial

Mois d'Avril 1975

D O C U M E N T S

- I.- Message de remerciements des dirigeants khmers
à Son Excellence M HOUARI BOUMEDIENNE
Président du Conseil de la Révolution et du
Conseil des Ministres de la République Algérienne
Démocratique et Populaire
- II.- Message de remerciements des dirigeants khmers
à Son Excellence M HAFEZ AL ASSAD
Président de la République Arabe SYRIENNE
- III.- Message de remerciements des dirigeants khmers
à Son Excellence Maître MOKTAR OULD BADDAH
Président de la République Islamique de MAURITANIE
- IV.- Message de remerciements des dirigeants khmers
à Son Excellence le Commandant MARIEN NGOUABI
Président de la République Populaire de CONGO
- V.- Message de remerciements des dirigeants khmers
à Son Excellence M SALEM ROBAYA ALI
Chairman of the Presidential Council of the People s
Democratic Republic of YEMEN

TELEGRAMME

SON EXCELLENCE M HOUARI BOUMEDIENE

PRESIDENT DU CONSEIL DE LA REVOLUTION ET DU CONSEIL
DES MINISTRES DE LA REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE
ET POPULAIRE

ALGER

RESPECTED M LE PRESIDENT ET BIENAIMED FRERE CEST AVEC UNE
PROFONDE EMOTION ET UN IMMENSE ENTHOUSIASME QUE LE PEUPLE CAMBODGIEN
LE FRONT UNI NATIONAL DU CAMBODGE LE GOUVERNEMENT ROYAL DUNION NATIONALE
DU CAMBODGE LES FORCES ARMEES POPULAIRES DE LIBERATION NATIONALE DU
CAMBODGE ET NOIMEME AVONS PRIS CONNAISSANCE DU NOBLE MESSAGE DE FELICI-
TATIONS QUE VOTRE EXCELLENCE LILLUSTRE ET BIENAIMED LEADER DE LHEROIQUE
ET GLORIEUX PEUPLE ALGERIEN A BIEN VOULU NOUS ADRESSER A LOCCASION DE
LA LIBERATION DE PHNOMPENH LA CAPITALE ET DE LA TOTALITE DU TERRITOIRE
NATIONAL DU CAMBODGE STOP NOTRE VICTOIRE EST PLEINEMENT AUSSI LA VOTRE
CAR DEPUIS LE PREMIER JOUR DE NOTRE LUTTE HOMERIQUE SUSCITEE PAR
LAGRESSION DE LIMPERIALISME US VOTRE EXCELLENCE AINSI QUE LE GRAND
PEUPLE ALGERIEN FRERE SES PRESTIGIEUX CONSEIL DE LA REVOLUTION ET
GOUVERNEMENT REVOLUTIONNAIRE NONT JAMAIS CESSE DE NOUS ACCORDER UN
SOUTIEN SANS RESERVE DES AIDES INESTIMABLES UNE SOLIDARITE TOTALE
EXTREMEMENT MILITANTE ARDENTE ET EFFICACE QUI NOUS ONT IMMENSEMENT
ENCOURAGES ET ONT TRES PUISSAMMENT CONTRIBUED A ASSURER TOUT AU LONG
DE CES CINQ TERRIBLES ANNEES 1970 VIRGULE 1971 VIRGULE 1972 VIRGULE
1973 VIRGULE 1974 ET 1975 DES SUCCES DE PLUS EN PLUS IRRESISTIBLES
ET DONT LAPOTHEOSE A ETE LA LIBERATION DE PHNOMPENH LE 17 AVRIL 1975
PRECEDEE DE LA FUITE PRECIPITEE DES IMPERIALISTES DANS LA MATINEE DU
12 AVRIL 1975 STOP CEST LA UN TRIOMPHE ECLATANT NON SEULEMENT DE
NOTRE PEUPLE MAIS AUSSI DU PEUPLE ALGERIEN ET DES AUTRES PEUPLES
REVOLUTIONNAIRES DU TIERSMONDE QUI OSENT PRENDRE LES ARMES POUR
COMBATTRE LES IMPERIALISTES LES COLONIALISTES ANCIENS OU NOUVEAUX
LES SIONISTES LES RACISTES AGRESSEURS OU OPPRESSEURS STOP AU LENDEMAIN
DE LA SECONDE GUERRE MONDIALE LES PEUPLES INDOCHINOIS ET ALGERIEN
AVAIENT OSED ASSUMER LA RESPONSABILITE HISTORIQUE DE LA LUTTE ARMEE

... / ...

POUR EN FINIR AVEC LE COLONIALISME STOP AUJOURDHUI ENSEMBLE NOUS
LUTTONS FAROUCHEMENT POUR EN FINIR AVEC LIMPERIALISME STOP SANS
CET IMPERIALISME LE SIONISME NEST RIEN ET IL SERA OBLIGED DE
RENONCER A SES AMBITIONS INSENSEES STOP LA GUERRE AYANT
PRIS FIN CHEZ NOUS NOUS SOLLICITONS DE NOS FRERES ARABES QUI ONT
SI NOBLEMENT ET ARDEMENT DEFENDU NOTRE JUSTE CAUSE LINSIGNE HONNEUR
DE LUTTER A LEURS COTES SUR LES PLANS POLITIQUE DIPLOMATIQUE ETC
POUR CONTRIBUER HUMBLEMENT MAIS AVEC TOUTE NOTRE FOI AU TRIOMPHE
FINAL DE LEUR JUSTE CAUSE EN PARTICULIER CELLE SACREE DU PEUPLE
PALESTINIEN FRERE STOP CEST DANS CES SENTIMENTS QUE NOUS NOUS
PERMETTONS DE RENDRE ENCORE UNE FOIS UN VIBRANT ET FERVENT HOMMAGE
A VOTRE EXCELLENCE ET A L'ALGERIE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE DONT
NOUS NOUBLIERONS JAMAIS LES MULTIPLES BIENFAITS ET QUE JE PRIE
VOTRE EXCELLENCE DAGREER LES ASSURANCES DE MA TRES HAUTE ADMIRATIVE
ET AFFECTUEUSE CONSIDERATION NORODOM SIHANOUK CHEF DE LETAT ET
PRESIDENT DU FRONT UNI NATIONAL DU CAMBODGE

PEKIN LE 23 AVRIL 1975

TELEGRAMME

SON EXCELLENCE M HAFEZ AL ASSAD
PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE

DAMAS

RESPECTED M LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE ET BIENAIMED
FRERE VOTRE EXCELLENCE SAIT SANS DOUTE QUE DANS LA MATINEE DU 17
AVRIL 1975 JETAIS ALLED CELEBRER LA GLORIEUSE FETE NATIONALE DE
LA SYRIE EN VOTRE AMBASSADE A PEKIN ET QUE CETAIT AU MILIEU DE
CETTE CELEBRATION QUE NOUS PARVINT LA GRANDE NOUVELLE DE LA TOTALE
LIBERATION DE PHNOMPENH LA CAPITALE DE NOTRE PATRIE PAR LES FORCES
ARMEES POPULAIRES DE LIBERATION NATIONALE DU CAMBODGE STOP VOTRE
AMBASSADEUR ENTOURED DE TOUS LES AUTRES CHEFS DE MISSION DIPLOMA-
TIQUE ARABES A ALORS PORTED UN TOAST FERVENT ET ENTHOUSIASTE
A LA VICTOIRE FINALE DU PEUPLE CAMBODGIEN FIDELE COMPAGNON D'ARMES
DE L'HEROIQUE PEUPLE SYRIEN STOP CEST VOUS DIRE COMBIEN ETROITEMENT
LIES SONT NOS DESTINS ET COMBIEN NOTRE TRIOMPHE HISTORIQUE EST
PLEINEMENT AUSSI CELUI DE LA SYRIE SOUS VOTRE TRES HAUTE EGIDE STOP
QUIL ME SOIT PERMIS AU NOM DU PEUPLE CAMBODGIEN DU FRONT UNI
NATIONAL DU CAMBODGE DU GOUVERNEMENT ROYAL D'UNION NATIONALE DU
CAMBODGE DES FORCES ARMEES POPULAIRES DE LIBERATION NATIONALE DU
CAMBODGE ET EN MON PROPRE NOM DE RENDRE UN VIBRANT ET FERVENT HOMMAGE
A VOTRE EXCELLENCE AINSI QUE AU GRAND PEUPLE SYRIEN FRERE ET A
SES PRESTIGIEUX PARTI ET GOUVERNEMENT QUI DEPUIS LE PREMIER JOUR
DE NOTRE LUTTE IMPOSEE PAR L'IMPERIALISME US AGRESSEUR NE ONT JAMAIS
CESSE DE NOUS ACCORDER UN SOUTIEN SANS RESERVE ET UNE TOTALE ET
MILITANTE SOLIDARITE EN CONTRIBUTION O COMBIEN PUISSANTE AUX SUCCES
CROISSANTS DE NOTRE TRES DURE ET LONGUE LUTTE DE LIBERATION
NATIONALE STOP MAINTENANT CETTE LUTTE SE TERMINE EN APOTHEOSE STOP
LE RETOUR DE LA PAIX ET DE L'INDEPENDANCE NATIONALE AU CAMBODGE

... / ...

NOUS PERMET DESORMAIS DE NOUS METTRE A LENTIERE DISPOSITION DE
NOS FRERES ARABES EN PARTICULIER NOS FRERES PALESTINIENS BIENAIMES
STOP AVEC LEUR PERMISSION NOUS LUTTERONS AVEC TOUTE NOTRE FOI A
LEURS COTES DANS TOUTES LES ARENES INTERNATIONALES AFIN DE CONTRI-
BUER HUMBLEMENT MAIS DE TOUT NOTRE COEUR AU TRIOMPHÉ FINAL DE LEUR
JUSTE CAUSE ET A LA DEFAITE DEFINITIVE DU SIONISME VALET DE
LIMPERIALISME US STOP DANS CETTE LUTTE EXALTANTE NOUS SOMMES EXTRE-
MEMENT FIERS DETRE LES COMPAGNONS D'ARMES INSEPARABLES DE LHEROIQUE
PEUPLE SYRIEN ET DE VOTRE EXCELLENCE LINDOMPTABLE CHAMPION DE LA
LUTTE TOTALE Y COMPRIS LA LUTTE ARMEE CONTRE LIMPERIALISME ET
LE SIONISME QUI ONT CAUSE ET CAUSENT TANT DE MALHEURS A LA GRANDE
NATION ARABE STOP NOUS SOMMES CONVAINCUS QUE LA POSITION EXEMPLAIRE
DE LA SYRIE IMPULSERA SANS CESSÉ CETTE LUTTE DONT LISSUE GLORIEUSE
ET INELUCTABLE SERA LA RECUPERATION DE TOUTES LES TERRES ARABES ET
PALESTINIENNES INDUMENT OCCUPEES PAR LES SIONISTES ET LENTIERE
RESTAURATION DES DROITS SACRES ET INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN
STOP CEST DANS CETTE CONVICTION QUE JE PRIE VOTRE EXCELLENCE DAGREER
LES ASSURANCES DE MA TRES HAUTE ADMIRATIVE ET AFFECTUEUSE
CONSIDERATION NORODOM SIHANOUK CHEF DE LETAT ET PRESIDENT DU FRONT
UNI NATIONAL DU CAMBODGE

PEKIN LE 24 AVRIL 1975

TELEGRAMME

SON EXCELLENCE MAITRE MOKTAR OULD DADDAH
PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE ISLAMIQUE DE MAURITANIE

NOUAKCHOTT

RESPECTED VOTRE EXCELLENCE M LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE ET BIENAIMED FRERE CEST AVEC UNE PROFONDE EMOTION ET UN GRAND ENTHOUSIASME QUE LE PEUPLE CAMBODGIEN LE FRONT UNI NATIONAL DU CAMBODGE LE GOUVERNEMENT ROYAL DUNION NATIONALE DU CAMBODGE LES FORCES ARMEES POPULAIRES DE LIBERATION NATIONALE DU CAMBODGE ET MOIMEME AVONS PRIS CONNAISSANCE DU NOBLE MESSAGE DE FELICITATIONS QUE VOUS AVEZ BIEN VOULU NOUS ADRESSER A LOCCASION DE NOTRE VICTOIRE FINALE REMPORTEE SUR LIMPERIALISME AGRESSEUR ET SES VALETS PHNOMPENHOIS STOP NOUS EN REMERCIONS DE TOUT COEUR VOTRE EXCELLENCE LILLUSTRE ET BIENAIMED LEADER DU PEUPLE MAURITANIEEN FRERE AINSI QUE CE VAILLANT PEUPLE SON PRESTIGIEUX PARTI ET SON EMINENT GOUVERNEMENT STOP NOTRE VICTOIRE DE PORTEE HISTORIQUE EST PLEINEMENT AUSSI LA VOTRE CAR DEPUIS LE PREMIER JOUR DE NOTRE LUTTE HOMERIQUE IMPOSEE PAR LIMPERIALISME US VOUS NAVEZ JAMAIS CESSE DE NOUS ACCORDER UN SOUTIEN SANS RESERVE UNE AIDE MULTIFORME UNE TOTALE MILITANTE ET FERVENTE SOLIDARITE QUI NOUS ONT IMMENSEMENT ENCOURAGES ET ONT PUISSAMMENT CONTRIBUED A ASSURER LE TRIOMPHE DE NOTRE RESISTANCE NATIONALE STOP CE TRIOMPHE EST PLEINEMENT AUSSI CELUI DE LA MAURITANIE STOP QUIL NOUS SOIT PERMIS DE RENDRE A VOTRE EXCELLENCE ET AU GRAND PEUPLE MAURITANIEEN UN VIBRANT ET FERVENT HOMMAGE STOP MAINTENANT QUE NOUS SOMMES LIBERES DE GUERRE ET RETROUVONS LA PAIX NOUS SERONS TRES FIERS DE POUVOIR NOUS CONSA-CRER A LA LUTTE AUX COTES DESS PEUPLES ARABES FRERES EN PARTICULIER

... / ...

CELLE DE LHEROIQUE PEUPLE PALESTINIEN POUR CONTRIBUER HUMBLEMENT
MAIS DANS TOUTE LA MESURE DE NOTRE CAPACITE ET AVEC TOUTE NOTRE
FOI AU TRIOMPHE DE LEUR JUSTE CAUSE STOP LA DEFAITE DE LIMPERIA-
LISME AU CAMBODGE SERA SUIVIE VIRGULE NOUS EN SOMMES CONVAINCUS
VIRGULE PAR SON DEGUERPISSEMENT VIRGULE DANS UN TRES PROCHE
AVENIR VIRGULE DU SUDVIETNAM STOP LIMPERIALISME ET LE SIONISME
SA CREATURE SERONT A COUP SUR VAINCUS PAR LHEROIQUE PEUPLE
PALESTINIEN ET LA VAILLANTE GRANDE NATION ARABE STOP CEST DANS CETTE
CONVICTION QUE JE PRIE VOTRE EXCELLENCE DAGREER AVEC MES ARDENTS
VOEUX DE BONNE SANTE LONGEVITE ET BONHEUR LES ASSURANCES DE MA
TRES HAUTE AFFECTUEUSE ET ADMIRATIVE CONSIDERATION NORODOM
SIHANOUK CHEF DE LETAT ET PRESIDENT DU FRONT UNI NATIONAL DU
CAMBODGE

PEKIN LE 23 AVRIL 1975

TELEGRAMME

SON EXCELLENCE LE COMMANDANT MARIEN NGOUABI
PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE POPULAIRE DU CONGO

BRAZZAVILLE

M LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE ET BIENAIMED FRERE CEST AVEC ENTHOUSIASME ET UNE PROFONDE EMOTION QUE LE PEUPLE CAMBODCIEN LE FRONT UNI NATIONAL DU CAMBODGE LE GOUVERNEMENT ROYAL DUNION NATIONALE DU CAMBODGE LES FORCES ARMEES POPULAIRES DE LIBERATION NATIONALE DU CAMBODGE ET MOIMEME AVONS PRIS CONNAISSANCE DE VOTRE NOBLE MESSAGE NOUS EXPRIMANT VOS FELICITATIONS A LOCCASION DE LA LIBERATION DE PHNOMPENH ET DE LA TOTALITE DU TERRITOIRE NATIONAL DE NOTRE PATRIE STOP NOUS EN REMERCIONS DE TOUT NOTRE COEUR VOTRE EXCELLENCE AINSI QUE LES PRESTIGIEUX PEUPLE PARTI DU TRAVAIL ET GOUVERNEMENT CONGOLAIS STOP NOUS AVONS LE DEVOIR DE RENDRE UN VIBRANT ET FERVENT HOMMAGE A VOTRE EXCELLENCE LILLUSTRE LEADER DU VAILLANT PEUPLE CONGOLAIS QUI DES LE PREMIER JOUR DE NOTRE LUTTE SACREE POUR LE SALUT NATIONAL A TENU A NOUS ACCORDER AU NOM DU CONGO POPULAIRE ET REVOLUTIONNAIRE TOUT ENTIER UN SOUTIEN SANS RESERVE ET UNE TOTALE MILITANTE ET TRES AGISSANTE SOLIDARITE STOP NOTRE VICTOIRE EST PAR CONSEQUENT PLEINEMENT LA VOTRE STOP CEST AUSSI CELLE DE TOUS LES PEUPLES REVOLUTIONNAIRES VIRGULE DE TOUS LES PEUPLES PROGRESSISTES VIRGULE DE TOUS LES PAYS ANTIIMPERIALISTES OU SIMPLEMENT EPRIS DE JUSTICE DE LIBERTE ET DE PAIX STOP M LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE NOUS SOMMES TRES SENSIBLES A VOTRE ELOGIEUSE APPRECIATION DE LA VICTOIRE DU PEUPLE CAMBODGIEN SUR LIMPERIALISME LE PLUS PUISSANT LE PLUS AGRESSIF LE PLUS CRUEL ET LE PLUS OBSTINED DE LHISTOIRE DE L'HUMANITE STOP CET IMPERIALISME EST AUJOURDHUI TRES AFFAIBLI DU FAIT DE SA DEFAITE AU CAMBODGE ET AU VIETNAM ET NOUS ESPERONS QUE PROFITANT DE CE NOTABLE AFFAIBLISSEMENT LES PEUPLES FRERES QUI DANS NOTRE TIERSMONDE SONT ENCORE OPPRIMES PAR LES DIVERSES FORCES DU MAL SOUTENUES

... / ...

ET AIDEES PAR LIMPERIALISME US VONT POUVOIR DANS UNE LUTTE AUSSI
DETERMINEE QUE CELLE DU PEUPLE CAMBODGIEN TRIOMPHER DE L'ADVERSITE
ET REALISER PLEINEMENT SOIT LEUR LIBERATION POLITIQUE ET ECONOMIQUE
SOIT LA LIBERATION DES PARCELLES DE LEUR TERRITOIRE NATIONAL
INDUMENT OCCUPEES PAR LENNEMI STOP CEST DANS CET ESPOIR QUE NOUS
VOUS EXPRIMONS ENCORE UNE FOIS NOTRE ETERNELLE RECONNAISSANCE ET
NOTRE FIERTE DETRE VOS COMPAGNONS D'ARMES ET QUE JE PRIE VOTRE
EXCELLENCE D'AGREER LES ASSURANCES DE MA TRES HAUTE FRATERNELLE
ET AFFECTUEUSE CONSIDERATION NORODOM SIHANOUK CHEF DE LETAT ET
PRESIDENT DU FRONT UNI NATIONAL DU CAMBODGE

PEKIN LE 23 AVRIL 1975

TELEGRAMME

HIS EXCELLENCY MR SALEM ROBAYA ALI
CHAIRMAN OF THE PRESIDENTIAL COUNCIL OF THE PEOPLE'S
DEMOCRATIC REPUBLIC OF YEMEN

ADEN

RESPECTED MR LE PRESIDENT ET BIENAIMÉ FRÈRE À L'OCCASION DE LA
LIBÉRATION DE NOTRE CAPITALE PHNOMPENH ET DE LA LIBÉRATION DE LA
TOTALITÉ DU TERRITOIRE NATIONAL DU CAMBODGE PAR LES FORCES ARMÉES
POPULAIRES DE LIBÉRATION NATIONALE DU CAMBODGE VOTRE EXCELLENCE
ILLUSTRE LEADER DU VAILLANT PEUPLE DE LA RÉPUBLIQUE POPULAIRE
DÉMOCRATIQUE DU YEMEN A BIEN VOULU ADRESSER À NOUS VOS COMPAGNONS
D'ARMES CAMBODGIENS UN NOBLE MESSAGE DE FÉLICITATIONS STOP LE PEUPLE
CAMBODGIEN LE FRONT UNI NATIONAL DU CAMBODGE LE GOUVERNEMENT ROYAL
D'UNION NATIONALE DU CAMBODGE LES FORCES ARMÉES POPULAIRES DE LIBÉRATION
NATIONALE DU CAMBODGE ET MOI-MÊME EN REMERCIONS DE TOUT CŒUR VOTRE
EXCELLENCE AINSI QUE LE GOUVERNEMENT ET LE PEUPLE DE LA RÉPUBLIQUE
POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DU YEMEN DONT NOUS NOUBLIERONS JAMAIS LES
MULTIPLÉS BIENFAITS STOP NOTRE VICTOIRE TOTALE REMPORTEE SUR L'IMPE-
RIALISME US AGRESSEUR ET SES VALETS EST PLEINEMENT AUSSI LA VOTRE
CAR DEPUIS LE PREMIER JOUR DE NOTRE LUTTE SACRÉE POUR LE SALUT NATIONAL
VOUS N'AVEZ JAMAIS CESSÉ DE NOUS ACCORDER UN SOUTIEN SANS RÉSERVE
ET UNE ARDENTE INÉBRANLABLE ET EFFICACE SOLIDARITÉ STOP NOTRE VICTOIRE
COMMUNE AFFAIBLIT NOTABLEMENT L'IMPERIALISME QUI EST L'ENNEMI
COMMUN DES PEUPLES INDOCHINOIS ET DES PEUPLES ARABES ET AFRICAINS
STOP SANS LE SOUTIEN ET LES AIDES IMMENSES DE CET IMPÉRIALISME LES
SIONISTES ET LES RACISTES BLANCS D'AFRIQUE DU SUD ET DE RHODESIE

... / ...

NE SONT RIEN STOP LIMPERIALISME VAINCU AU CAMBODGE ET AU VIETNAM
SERA A COUP SUR VAINCU PAR LA GRANDE ET VAILLANTE NATION ARABE
ET LES VAILLANTS PEUPLES AFRICAINS FRERES STOP AVEC VOTRE
PERMISSION NOUS VOS COMPAGNONS D'ARMES CAMBODGIENS LUTTERONS
A VOS COTES AVEC FOI ET FERVEUR DANS TOUTES LES ARENES INTERNATIONALES
A COMMENCER PAR L'ONU AFIN QUE TRIOMPHE RAPIDEMENT LA JUSTE CAUSE DES
PEUPLES PALESTINIEN ARABES ET AFRICAINS FRERES STOP A LA REPUBLIQUE
POPULAIRE DEMOCRATIQUE DU YEMEN SOUS LA PRESTIGIEUSE EGIDE DE VOTRE
EXCELLENCE ET QUI SE TROUVE TOUJOURS A L'AVANTGARDE DE LA LUTTE
REVOLUTIONNAIRE DU TIERSMONDE LA RESISTANCE NATIONALE CAMBODGIENNE
REND UN VIBRANT HOMMAGE STOP JE VOUS PRIE M LE PRESIDENT DAGREER
LES ASSURANCES DE MA TRES HAUTE ADMIRATIVE ET AFFECTUEUSE
CONSIDERATION NORODOM SIHANOUK CHEF DE LETAT ET PRESIDENT DU FRONT
UNI NATIONAL DU CAMBODGE

PEKIN LE 25 AVRIL 1975